

Asst. Prof. SEZAI ARUSOĞLU

Personal Information

Office Phone: [+90 312 297 8375](tel:+903122978375)

Email: sezai@hacettepe.edu.tr

Web: <https://avesis.hacettepe.edu.tr/sezai>

International Researcher IDs

ORCID: 0000-0003-1769-7900

Yoksis Researcher ID: 168825

Education Information

Doctorate, Hacettepe University, Ed. Fak., Fransız Dili Ve Ed. Blm, Turkey 1999 - 2003

Postgraduate, Hacettepe University, Ed. Fak., Fransız Dili Ve Ed. Blm, Turkey 1993 - 1996

Postgraduate, Lille 3, Faculté Des Lettres, Département D'histoire (Tarih Bölümü), France 1990 - 1991

Postgraduate, Istanbul University, İletişim Fak. , Gazetecilik Ve Halka İlişkiler, Turkey 1986 - 1988

Undergraduate, Gazi University, Eğitim Fak., Yabancı Diller Eğitimi Blm-Fransız Dili Eğitimi Anabilim Dalı, Turkey 1981 - 1985

Foreign Languages

French, C1 Advanced

Dissertations

Doctorate, Tercüme bürosu et la revue tercüme: De l'enjeu textuel a l'objet culturel et intellectuel/Une etude sur l'apport de la traduction a la restructuration culturelle de la Turquie moderne, Hacettepe Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili ve Edebiyatı Bölümü, 2003

Postgraduate, Une étude sémantique sur la traduction de Cyrano de Bergerac d'Edmond Rostand par Siyavuşgil, Hacettepe Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili ve Edebiyatı Bölümü, 1996

Postgraduate, La population turque dans le nord depuis les années 1970, Université Charles-De-Gaulle-Sciences Humaines, Lettres Et Arts: Lille 1u, Histoire, 1991

Postgraduate, Türkiye'de Fransızca basın, İstanbul Üniversitesi, İletişim Fakültesi, Gazetecilik Bölümü, 1988

Research Areas

Social Sciences and Humanities, Philology, Interpreting and Translating, French Interpreting and Translating

Academic Titles / Tasks

Assistant Professor, Hacettepe University, Edebiyat Fakültesi, Mütercim Tercümanlık Bölümü, 2018 - Continues

Assistant Professor, Hacettepe University, Edebiyat Fakültesi, Mütercim Tercümanlık Bölümü, 2006 - 2018

Academic and Administrative Experience

Hacettepe Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Mütercim Tercümanlık Bölümü, 2006 - 2015

Courses

FMT 445 Hukuk Çevirisi I, Undergraduate, 2016 - 2017

MTB 311 Çevirmenler İçin Hukuk, Undergraduate, 2016 - 2017

FMT 309 Tıp Çevirisi , Undergraduate, 2016 - 2017

FMT 417 Avrupa Araştırmaları ve Toplum Hukuku, Undergraduate, 2016 - 2017

FMT 133 Fransızca Dilbilgisi, Undergraduate, 2016 - 2017

Metrics

Non Academic Experience

Özel Tevfik Fikret Lisesi, Fransızca Öğretmeni

Marmara Üniversitesi, Arş. Gör. Öğr. Gör.

Türk Silahlı Kuvvetleri, Mütercim - Tercüman Asteğmen